

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of Czestochowa Parish

October 21st 2018, No. 38

JUBILEE YEAR
ROK JUBILEUSZOWY
125

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Thank You God for all Your graces



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:30 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarne i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar / wikar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata

Liebig-Malupin - kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club**
Ms. Stasia Kacprzak Club: tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Klub Gazety Polskiej**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Pronczuk, Bogdan Maciejuk.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w 2 & 4 środę miesiąca, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Krzysztof Wodyński, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Richard Rolak, Jean McCormack.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI
Prosimy Wspólną o modlitwę w intencji małego **Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Kłaczek.**

WYPOMINKI

Karteczki wypominkowe wyłożone są przy wejściu do kościoła. Bardzo prosimy o bardzo czytelne pismo, byśmy mogli prawidłowo odczytać imiona zmarłych. Pamiętajmy o tych co odeszli i uczmy nasze dzieci tej pięknej chrześcijańskiej tradycji, aby one naśladowując nas pamiętały o modlitwie przed Bogiem, gdy my odejdziemy już z tego świata. Tradycyjne za naszych zmarłych będziemy modlić się przez cały listopad.



ALL SOULS

All souls' cards are at the entrance to the church. Please write very clearly so that we can read the names of the deceased properly. Let us remember those who have gone and teach our children this beautiful Christian tradition, so that they will remember us in prayer before God, when we are gone from this world. The cards will be placed on the altar. We will pray for our loved ones through the entire month of November.

PROCESJA NA CMENTARZU CEDAR GROVE / PROCESSION ON CEDAR GROVE CEMETERY
W **niedzielę 28 PAŹDZIERNIKA** (jeśli pogoda pozwoli) odbędzie się procesja i modlitwa za zmarłych na Cmentarzu Cedar Grove. Rozpoczęcie procesji będzie przy Kaplicy o godz. 1:00/
On **Sunday, OCTOBER 28** (if weather permits) a procession and prayer for the deceased will take place at the Cedar Grove Cemetery. The procession will start at the **Chapel** at 1:00 pm.

Saturday, October 20, 2018

8:30 am - **Dziękczynna z okazji rocznicy ślubu** - *Własna*
4:00 pm † **Stella Siders** - *Daughter*
7:00 pm † **Janina Dziechciowska** - *Rodzina Nowak*

SUNDAY, OCTOBER 21, 2018 Twenty Ninth Sunday in Ordinary Time

8:00 am † **Janina Dziechciowska** - *Rodzina Nowak*
9:30 am † **For deceased Parents, Sisters and Brothers**
Pikul Family - *Daughter and sister Amalia*

10:30 am - **Różaniec**

11:00 am † **Za zmarłych rodziców i rodzeństwo z rodziny Frask** - *Maria Nowicka*
(*Msza z udziałem dzieci*)

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona
Msza św. w intencji:
† **Róża Dermetko** - *Rodzina Warot*

Monday, October 22, 2018

7:00 am - Free Intention / Wolna Intencja
8:00 am † **Janina Dziechciowska** - *Jadwiga Kozłowska z rodziną*

Tuesday, October 23, 2018

7:00 am - **For God's blessing for Ann, Ryszard & Family**
† **Róża Dermetko** - *Genowefa i Jan Kotowski*
8:00 am † **Krzysztof Dachtera** - *Mama*

Wednesday, October 24, 2018

7:00 am † **Lucyna Pieprzycki** - *Córka*
6:30 pm - **Różaniec**
7:00 pm † **Stanisław Sikora i Carolyn Lynch** - *Rodzina Chłudzińskich*

Thursday, October 25, 2018

7:00 am † **Bogdan Sawicki** - *Basia Gulaj and her mother*
7:00 pm † **Za zmarłych z rodzin Laszczkowskich i Gentek** - *Rodzina*
- **O zdrowie, Boże bł. dla Natalii z okazji urodzin i szczęśliwe rozwiązanie** - *Babcia*
- **O zdrowie, Boże bł. i dary Ducha świętego dla Sylwii i Tadeusza Chaberek z okazji 50 lecia zawarcia sakramentu małżeństwa** - *Własna*

Friday, October 26, 2018

7:00 am - **For our Parishioners / Za Parafian**
6:30 pm - **Różaniec**
7:00 pm † **Eugeniusz Koc i Roman Borowiec** - *Alicja z rodziną*

Saturday, October 27, 2018

8:30 am † **Kasia Zalewska (4R) i Edward Momot** - *Rodzina*
4:00 pm † **Frank & Teofila Palasek** - *Hedy Siedlecki*
7:00 pm † **Stanisława i Józef Koc** - *Teresa z rodziną*

SUNDAY, OCTOBER 28, 2018 Thirtieth Sunday in Ordinary Time

8:00 am † **Janina Dziechciowska** - *Rodzina Nowak*
9:30 am † **Carol Sadowska** - *Family*

10:30 am - **Różaniec**

11:00 am † **Bronisław Nowicki i za jego rodziców** - *Maria Nowicka*

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona
Msza św. w intencji:
† **Maria Skinder** - *Sąsiadka*
† **Róża Dermetko** - *Rodzina Walkowiak*



FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM RÓŻANCOWYM / OCTOBER MONTH OF THE ROSARY

W dniu 7-go października obchodziliśmy święto Matki Bożej Różańcowej. Pośród wszystkich form nabożeństwa do Najświętszej Maryi Panny Różaniec jest najbardziej znany i rozpowszechniony. Do upowszechnienia i docenienia tej modlitwy maryjnej przyczyniły się usilne i nagłe wezwania Papieża Leona XIII pod koniec XIX wieku. W naszych czasach słowa Jana Pawła II były potężnym bodźcem dla wiernych, aby nabyli lub odzyskali zamiłowanie do tej pięknej tradycji. Różaniec jest modlitwą prostą, a jednocześnie kompletną pod każdym względem. Człowiek włącza się w nią ciałem i duszą, swoim głosem i dłońmi, swym umysłem i sercem. Wszystkie rodzaje modlitwy łączą się w nim i uzupełniają: uwielbienie, pochwała, błaganie, wstawiennictwo, dziękczynienie. Rozważane tajemnice obejmują pełnię tajemnicy Chrystusa, wszystkie prawdy naszej wiary, jak: Trójca Święta, Wcielenie, Odkupienie. Papież Leon XIII napisał 8 encyklik o Różańcu widział w Różańcu "skrót całej religii chrześcijańskiej" i "streszczenie całej Ewangelii". Jedną z racji doskonałości Różańca jest pozycja, jaką w nim zajmuje Najświętsza Maryja Panna, Matka i Pośredniczka wszelkich łask. Różaniec jest równocześnie oddaniem hołdu Matce Bożej i najlepszym sposobem uproszczenia tego, co pragniemy otrzymać, gdyż modlimy się razem z Nią. Papież Leon XIII i jego następcy zachwalają modlitwę różańcową jako najlepszy środek przeciw złu, uciskającemu świat dzisiejszy zarówno na płaszczyźnie jednostki, rodziny, jak i w stosunkach społecznych i międzynarodowych. Przypominając słowa Jana XXIII papież Paweł VI pragnął, aby Różaniec stał się "wielką modlitwą publiczną i powszechną wobec zwyczajnych i nadzwyczajnych potrzeb świętego Kościoła, narodów i całego świata". Ta modlitwa jest bowiem skuteczna we wszelkich trudnościach wszystkich epok i wszystkich krajów. Odpowiada każdemu wiekowi, wszelkim warunkom społecznym i każdemu stanowi, jest przystępna dla prostych ludzi, a cenią ją również uczeni. W tym samym czasie, kiedy pastuszkowie w Fatimie odmawiali różaniec, pilnując swojego stadka, marszałek Foch czynił podobnie, gdy stał na czele swoich armii. To rzeczywiście jest modlitwa wszystkich i każdy znajdzie w niej pokarm dla swojej pobożności osobistej według swych zamiłowań, zdolności i łask danych mu przez Boga. W sumie Różaniec jest nie tylko modlitwą; jest on cudownym środkiem uświęcenia i postępu duchowego, jedną z najlepszych szkół cnoty życia chrześcijańskiego. Zapraszamy więc do odmawiania różańca. Cieszymy się, że w naszej Parafii mamy męską grupę Żywego Różańca.



October 7th was the Memorial of Our Lady of the Rosary and the month of October is traditionally the month of the rosary. Why did the Blessed Mother ask us to pray the rosary at many of her approved apparitions such as at Fatima? Why should we pray at all? We know that God is perfect and perfectly happy, so he doesn't need our prayers or affections... but he loves us and wants us to be happy. And he wants to have a loving relationship with us both now and for eternity. God is potentially the greatest source of happiness we can possibly have, as God is the greatest, the most beautiful, most loving, all-powerful and all-knowledgeable being in existence... much greater than

we can even imagine. We can get glimpses of what God is like through the good things he has created, hopefully without letting them sidetrack us from loving and putting God first as we should. Prayer is a way to help us get in touch with God and to develop a relationship with him. In prayer we not only talk with God, but God communicates with us. As we continue to pray, our relationship with God grows, and we are transformed more into the people we are meant to be. One reason the Blessed Mother asked us to pray the rosary might be because it can benefit anyone at any stage of the spiritual life from beginners to advanced. The rosary is a vocal prayer, a meditation and can lead to contemplation as Pope John Paul II mentioned in his encyclical Rosary of the Virgin Mary. Rosary is a path of contemplation ... But the most important reason for strongly encouraging the practice of the Rosary is that it represents a most effective means of fostering among the faithful that commitment to the contemplation of the Christian mystery. We encourage our families to pray rosary at home. We are glad that we have a men's group in our parish praying rosary.

A SPECIAL JUBILEE BOOK FOR OUR JUBILEE YEAR

To commemorate the Jubilee of 125 years of our parish, in gratitude to God for the abundance of received graces, as a memorial for the families and friends of our parish, and for the remembrance of future generations of Poles. We are grateful to the people who established the parish and supported it. To commemorate all that we would like to produce a special Jubilee book. This jubilee book will contain the history of our Parish. As responsible Christians of Our Lady of Czestochowa we are very grateful to God for the abundance of graces within the 125 years of existence of our parish. Last year we made a new roof on our church. It will serve future generations of parishioners for the next 30 -40 years. ***This year, in a responsible concern for our parish we want to replace the roof on our parish rectory and replace the parish parking lot. We are confident that with the help of God we will be successful. We are going to produce special Jubilee Book, which will not only be a souvenir for Parishioners and Friends of our Parish, but it will also be a tool for the Jubilee Fundraising. Each parishioner can find himself in the Jubilee book by adding his symbolic brick. The sponsors will be divided into groups according to the sum of money donated:***

BENEFACTOR / OFIARODAWCY – \$1,000.00 or more

GOLD SPONSORS / ZŁOCI SPONSORZY - \$ 500.00 or more

SILVER SPONSORS / SREBRNI SPONSORZY - \$ 250.00 or more

FRIENDS / PRZYJACIELE- \$ 100.00 or more

IN LOVING MEMORY OF ... / KU PAMIĘCI...- 50.00 or more per name!

You can bring your donation to the office or put it into Sunday collection **with special notice – Jubilee Gift** with your personal description and Phone number.

P.S. The Thanksgiving Jubilee Mass as it was announced already will be celebrated in our Parish on Sunday November 4-th by Cardinal O'Malley followed by Jubilee banquet. **TICKETS ARE NOW ON SALE IN THE PARISH OFFICE, QUANTITIES ARE LIMITED.**

29 Sunday in Ordinary time

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Fuel Collection”.

W dzisiejszą niedzielę Kolekta jest na „Na ogrzewanie”.

II-nd Collection - October 28 - will be „Improvement Fund”.

II-a Kolekta 28 PAŹDZIERNIKA będzie na „Na ulepszenie posiadłości parafialnych”.

Kolekty: 10.14.18

I - \$1,775.00: from envelopes - \$1,031.00; loose money - \$744.00

II - 795.00: from envelopes \$ - 461.00; loose - \$334.00

Church donation “Jubilee Fund” - Parking and New Roof for Rectory - by Parishioners on 10.21.2018 \$ 26,662.00

OFIARODAWCY / BENEFACTORS

\$1,000.00 or more

1. Alicja Pijanowski & Family –
in loving memory of Edward Pijanowski
2. Rose & Roland Clements
3. Malgorzata & Piotr Gubala
4. Czesława Nowak
5. Barbara Bilinska Bolec & Marcin Bolec
6. Janina Dziechciowska
7. Lucy Willis
8. Polish Army Veterans Assoc. Post #37
9. Theresa Pijanowski & Family - in loving memory of
John, Mary and Stanley Kukla
10. Euromart
11. Helen Daniszewska & Family

ZŁOCI SPONSORZY / GOLD SPONSORS

\$500.00 or more

1. Polish Cultural Foundation INC.
2. Lucyna Dolliver
3. Beata & Tadeusz Nowak
4. Joanne & Claudia Dziengielewski – great
granddaughters of Ksawery & Joanna Borkowski
5. Aniela Slusarz –
in loving memory Aleksander & Stefania Leniewicz,
Bogdan Slusarz, Waleria & Piotr Slusarz
6. Anonymous
7. Joyce F. Ellis
8. Andrzej & Ryszarda Warot
9. Łukasz Kozak
10. Stanislaw & Krystyna Pazdyk
11. Tadeusz Gugala
12. John Paul II Polish Language School

SREBRNI SPONSORZY / SILVER SPONSOR

\$250.00 or more

1. Elizabeth De Noble – friend of Fr. George
2. James L Trayers
3. Alina Pieprzycki -
in loving memory Lucyna & Ryszard Pieprzycki
4. Żywy Różaniec
5. Karen Rolak
6. Elizabeth & Henryk Jurek
7. Barbara Sidorowicz
8. Stanislaw Skrzyniarz
9. Halina Parol
10. Andrzej & Lila Pronczuk
11. Hedy Palasek Siedlecka
12. Genowefa Lisek
13. Caroline Ubowski -
in loving memory of Marian Ubowski
14. Eugenia Sawczuk

KU PAMIĘCI / IN LOVING MEMORY OF

1. Waleria Janowicz & Mark Porzuczek
2. Donald F Kuzia -
in loving memory of Kornelia Kula Kuzia,
Chester W Kuzia
3. Marianne Munsey –
in loving memory of Genevieve & Broney Munsey
4. In loving memory of Marianna & Tadeusz Czolpinski
5. Zawacki Janet in memory of Mary Zawacki
6. Karolina Sliwinski –
in loving memory of Ryszard Sliwinski
in Loving memory of Franciszek Iwanczuk
7. Barbara Essaibi
in memory of Walter & Anna Ogrodniczuk
in memory of Ezzeddine Essaibi
8. Joseph G. Maciora Family

PRZYJACIELE / FRIENDS

\$100.00 or more

1. Mary Lou Snow & Nevio Vlacancich
2. Mariusz Wierzbicki
3. Danuta Teper
4. Beata, Stanislaw, Krzysztof Strycharz
5. Ania & Jerzy Gilmore
6. Zbigniew & Magdalena Mazur
7. Wanda Cielez
8. Anna Laszczkowska
9. Paulina Sroka & Mariusz Bochynski
10. Stefan Kaluziak
11. Alicja Kozakiewicz
12. Tadeusz Orłowski
13. Waldemar Gorczynski
14. Christine Puricelli
15. Władysław Plewinski
16. Teresa Marciniak
17. Stanisława Wojewodziec
18. Danuta & Lech Andruszkiewicz
19. Anna Nowicki
20. Sister Ann Tran
21. Renata & Henryk Caluj
22. Elzbieta & Waldemar Welz
23. John & Elizabeth Jakowicz
24. Maria Gugala
25. Jan Bafia
26. Henryk Darmetko





MATKA BOŻA ODWIEDZA RODZINY

MATKA BOŻA ODWIEDZA RODZINY

W październiku Matka Boża w szczególny sposób pragnie być częścią rodzin. Nasze dzieci będą losowały 12 figurek Matki Bożej na zakończenie mszy św. o godz. 11ej, zapraszając na tydzień Matkę Bożą do swojej rodziny. Dzieci przynoszą figurki Matki Bożej w następną niedzielę, aby inne dzieci miały szansę wylosowania. Prosimy, aby przed Mszą św. dzieci czytelnie napisały swoje imię i nazwisko i wrzuciły do specjalnego koszyka. Zachęcamy Wszystkie rodziny naszej Parafii do odmawiania "Rodzinnego Różańca"

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

**ZAPRASZAMY NA DZIEŃ DWUJĘZYCZNOŚCI
WELCOME TO THE POLISH BILINGUAL DAY**

w niedzielę 21 PAŹDZIERNIKA bezpośrednio po Mszy św.
o godz. 11:00 am do Sali Jana Pawła II
October 21st AFTER THE MASS. at 11:00am
in the John Paul II Hall

**Bal Wszystkich Świętych
dla dzieci**

Każdy może zostać Świętym !!!

31 Października 2018

Godz. 6pm – 8pm

W sali św. Jana Pawła II

PRZEBRANIE WYŁĄCZNIE W STRÓJ

ŚWIĘTEGO LUB ANIOŁKA

OUR LADY OF CZESTOCHOWA PARISH IN BOSTON



Zapraszamy

13 Listopada

NA WYJĄTKOWY KONCERT

Bilety:

PIOTR RUBIK

Parafia
Matki
Bożej

MOJA HISTORIA

tel. 617-269-9123

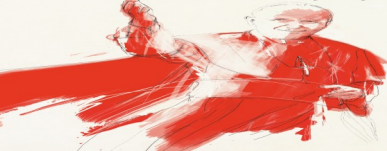
Z ZESPOŁEM i solistami

Szczegóły na plakatach



Przyjdź!

**MIŁOŚĆ
JEST NAJWAŻNIEJSZA**
spektakl poetycko-muzyczny do wierszy
Karola Wojtyły



Krzysztof Kamiński

25 listopada, 2018, po mszy św. o godz. 11:00am

JUBILEUSZOWE BILETY na historyczny Jubileuszowy Bankiet z Kardynałem w dniu 4 listopada są do nabycia w biurze parafialnym: \$100 dorośli i \$20 dla dzieci/do lat 12/ Liczba miejsc ograniczona! Bardzo prosimy Parafian, Organizacje Polonijne i osoby prywatne do jak najszybszego nabywania biletów. Pamiętajmy, że taka okazja już nigdy się nie powtórzy w ciągu naszego życia. Nie będzie biletów przy drzwiach! Dla dzieci planujemy przygotować salę pod kościołem. Będą one miały specjalne jedzenie, program artystyczny i opiekę osób dorosłych. **Poszukujemy wolontariuszy, którzy zajęliby się opieką nad naszymi dziećmi.**

JUBILEE TICKETS for the historical Jubilee Banquet with the Cardinal on November 4 are available at the parish office: \$ 100 adults and \$ 20 for children / up to 12 years /. Number of places is limited! We kindly ask Parishioners, Polonia Organizations and individuals to purchase tickets as soon as possible. Let's remember that such an opportunity will never happen again in our lifetime. There will be no tickets at the door! For children, we plan to prepare a room under the church. They will have a special menu, program and care by adults. **We are looking for volunteers who would take care of our children.**

HOORAY!

WITH GOD'S HELP WE HAVE A NEW PARKING LOT!

Last week after a long wait we have managed to repave the old parking lot and enlarge the new parking lot across the street. The job is well worth the \$75,000 that we paid. Once again we would like to thank everyone who contributed to the project. The parking lot will serve our Christian community well for years to come. We have one thing left to do; painting the new lines.

HURA MAMY NOWY PARKING!

W zeszłym tygodniu po długim oczekiwaniu udało nam się odnowić stary parking i powiększyć nowy. Firma wykonała bardzo dobrą robotę, za którą zapłaciliśmy \$75.000. Jeszcze raz chcielibyśmy podziękować Wszystkim, którzy przyczynili się do projektu. Parking będzie dobrze służył naszej Parafii na wiele długich lat. Mamy jedną rzecz do zrobienia; malowanie nowych linii.



PASSED AWAY / ODESZŁY DO PANA

Śp. Helen P. Coogan (1.94)

Śp. Róża Darmetko (1.81)

Condolences to the Families
MAY THEY REST IN PEACE!